

ПІКНІК! ІДЬТЕ ВСІ! ПІКНІК!

ВІДДІЛ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ

власнотворе

В НЕДІЛЮ, 27 ЛИПНЯ 1930 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

На пікніку відбудеться ВЕЛИКА РОЗІГРАВКА ДОРОГИХ РІЧЕЙ. Тому проситься всіх тих хто мають тикети на згадану розігравку, прийти в цей день та клікати своїх знайомих.

Вразі непогоди, розігравка відбудеться того самого дня, в годині 8-їй вечером, в Укр. Роб. Домі.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО РОЗІГРАВКУ І ПРИХОДИТЬ ВСІ!

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару і їдьте нею аж до Фортієр Евіно.

В АТМОСФЕРІ ІНТРИГ І ПРОВОКАЦІЙ.

На протязі багатьох років радянське представництво в Польщі оточено атмосферою інтриг і провокацій, яка підтримує нормальну дипломатичну роботу.

Усі інсинуації, інтриги і провокації набирають особливої яскравості в світлі тої пропаганди інтервенції, яку веде певна частина польської преси та іншої преси, провокаційні вибрики російської й української бідогвардійської еміграції, що має цілковиту волю чинити — все це створює грунт, на якому виникають такі ганебні події, як убиство Войкова й недавній замах висадити в повітря будинок радянського повіпредства у Варшаві.

Усі інсинуації, інтриги і провокації набирають особливої яскравості в світлі тої пропаганди інтервенції, яку веде певна частина польської преси та іншої преси, провокаційні вибрики російської й української бідогвардійської еміграції, що має цілковиту волю чинити — все це створює грунт, на якому виникають такі ганебні події, як убиство Войкова й недавній замах висадити в повітря будинок радянського повіпредства у Варшаві.

до чергової можливості нової війни поміж Польщею та Радянським Союзом. Українська фашистська газета, правда хоч і в формі проблематичній, але говорячи про війну взагалі, впливає на передній план війну саме між Польщею і СРСР. Треба віддати належне цій газеті, що вона не заховає тих капіталістичних розбишацьких інтересів, які живлять інтервенціоністські прагнення. Особливо це видно в таких її твердженнях:

"Територія буйшої Росії ще за старі часи була "колонізована" закордонним капіталом, і раніш він не міг пожалитися на неспіх чи невигоди цієї колонізації. Після більшовицької революції ця колонізація була ліквідована, а всі промислові та торговельні підприємства, в котрих були приміщені капітали "колонізаторів" були націоналізовані. Натурально, що закордонний капітал не міг примиритися з цією операцією. Підтримка горажанської війни, визнання комуністичного уряду під умовою "визнання ним державних і приватних боргів", нарешті спроби торгівлі з "більшовиками та отримання від них концесій на власні підприємства, — ось шлях, яким закордонний капітал спромагався повернути свої втрати та відчинити для себе "східно-європейський ринок. Але... цілий світ переконався, що на еволюцію СРСР розраховувати не доводиться, і що СРСР як ринок збуту товару й приміщення капіталу втрачений до того часу, поки урядом її залишається Ш-й Інтернаціонал".

Українська фашистська газета з нахабною відвертістю правдиво розповідає про ті причини, які спонукають усі імперіалістичні держави готувати війну проти СРСР, а відтак і ролю Польщі, як аванпосту імперіалістичного фронту. Ми все це назвали для того, щоб підкреслити особливу небезпеку тої атмосфери інтриг і провокацій, якій польський уряд не кладе краю. Ця атмосфера говорить за те, що авантюристські елементи Польщі не тільки готують конфлікт, а намагаються всіляко прискорити його. Польський же уряд міг би показати, що він стоїть за мир, що він проти воєнних авантур, коли б він з повною рішучістю поборював усі ті інтриги й провокації, скеровані проти радянського уряду й спеціально проти повпредства, які стали зловідомним явищем у Польщі. Та цього досі уряд Польщі не робить.

Українська фашистська газета, правда хоч і в формі проблематичній, але говорячи про війну взагалі, впливає на передній план війну саме між Польщею і СРСР. Треба віддати належне цій газеті, що вона не заховає тих капіталістичних розбишацьких інтересів, які живлять інтервенціоністські прагнення. Особливо це видно в таких її твердженнях:

"Територія буйшої Росії ще за старі часи була "колонізована" закордонним капіталом, і раніш він не міг пожалитися на неспіх чи невигоди цієї колонізації. Після більшовицької революції ця колонізація була ліквідована, а всі промислові та торговельні підприємства, в котрих були приміщені капітали "колонізаторів" були націоналізовані. Натурально, що закордонний капітал не міг примиритися з цією операцією. Підтримка горажанської війни, визнання комуністичного уряду під умовою "визнання ним державних і приватних боргів", нарешті спроби торгівлі з "більшовиками та отримання від них концесій на власні підприємства, — ось шлях, яким закордонний капітал спромагався повернути свої втрати та відчинити для себе "східно-європейський ринок. Але... цілий світ переконався, що на еволюцію СРСР розраховувати не доводиться, і що СРСР як ринок збуту товару й приміщення капіталу втрачений до того часу, поки урядом її залишається Ш-й Інтернаціонал".

су, поки урядом її залишається Ш-й Інтернаціонал". Українська фашистська газета з нахабною відвертістю правдиво розповідає про ті причини, які спонукають усі імперіалістичні держави готувати війну проти СРСР, а відтак і ролю Польщі, як аванпосту імперіалістичного фронту. Ми все це назвали для того, щоб підкреслити особливу небезпеку тої атмосфери інтриг і провокацій, якій польський уряд не кладе краю. Ця атмосфера говорить за те, що авантюристські елементи Польщі не тільки готують конфлікт, а намагаються всіляко прискорити його. Польський же уряд міг би показати, що він стоїть за мир, що він проти воєнних авантур, коли б він з повною рішучістю поборював усі ті інтриги й провокації, скеровані проти радянського уряду й спеціально проти повпредства, які стали зловідомним явищем у Польщі. Та цього досі уряд Польщі не робить.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

РОЗІГРАВКА річей відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу відбудеться на пікніку в неділю, 27 липня. Вразі непогоди розігравка відбудеться того самого дня в годині 8-їй вечером в Українським Робітничим Домі.

Товариші й товаришів! Хто не спиродав своїх тикетів, постарайтесь продати їх в наближних днях. Просимо звернутися відділку тикетів до суботи, 26-го липня о. р.

Заярдіт, Д. С.

Старанням Пола, Роб. Тов. відбудеться в суботу, 26 липня, в 8.30 годині вечером в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА танцюв. Проситься всім членам і симпатикам прийти на цю забаву. Вступ за добровільними датами.

В неділю, 27 липня, поведуться стараннями Пола, Роб. Тов. відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК на "Море Плейс". На пікніку буде спорт, танці, холодні напівки, смачні перекуси і інше. Ідьте всі і кличте своїх знайомих. Беріть стріт кару "Море Плейс" і їдьте нею аж до кінця, відтам два бланки на пікнік. Вразі непогоди, пікнік відбудеться в Поль. Роб. Домі, 26-го липня о. р.

Заярдіт ПРТ.

СТ. БОНІФІТС, МАН.

Одним подается до відома усім робітникам в Ст. Боніфетсі і околиці, що старанням робітничих організацій відбудеться в неділю, 27 липня, о. р., на площі, біля млина при Арибалд стр. СПІЛЬНИЙ ПІКНІК. Програма пікніку надзвичайно багата. До танців буде пригатована добра музика.

Приходьте громадо! Початок о год. 2 пополудні.

Пікніком.

Заразом подается до відома, що кожної неділі будуть відбудуватися СПІЛЬНІ ЧИТАННЯ в новобудованому Укр. Роб. Домі в Ст. Боніфетсі. Початок о год. 10 рану. Обов'язком кожного члена приходити на час. Приходьте громадо!

УВАГА! ЛЕГЕРИДЖ І ОКОЛИЦІ!

Старанням відділу Жінсекції ТУРФДІМ у Венкувер, Б. К., відбудеться в неділю, 3 серпня, на площі коло "Гелестіє парк" ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. Товариші докладайте всіх старань, щоб пікнік вияв якнайкраще. Приходьте всі громадо!

Пікніком.

ПІКНІК У ВЕНКУВЕР, Б. К.

Старанням відділу Жінсекції ТУРФДІМ у Венкувер, Б. К., відбудеться в неділю, 3 серпня, на площі коло "Гелестіє парк" ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. Товариші докладайте всіх старань, щоб пікнік вияв якнайкраще. Приходьте всі громадо!

Пікніком.

СПІЛЬНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДУТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 27 ЛИПНЯ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

На зборах будуть важні справи до обговорення, також промовлятиме тов. М. Бінювський.

Проситься всі прийти точно в 10-їй годині рану.

Заярдіт відділу С. М.

КОНЦЕРТОВА ОБІЗДКА

МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ТІМІНСІ, ОНТ., ПО ПІВНІЧНОМУ ОКРУЗІ

Старанням Округового Комітету, Мандолінова Орхестра дасть ряд концертів у такому порядку:

Тімінос — в неділю, 3 серпня, в Українським Робітничим Домі.

Всі концерти починаються в 8.30 (ці до дев'ятої) вечером. Програма складається з різних музичних творів світової слави композиторів, українських народних пісень, українських і англійських солов'ячих пісень, українських, російських і єспанських народних танців.

Робітники й Робітничі! Повірте вістку в своїй місцевості про наші концерти. Приходьте самі і кличте других, а певно не покажете.

Окружком:

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Операції виконують в шпиталях. OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. PHONE: 55 323. RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG. PHONE: 54 000.

Обіздка мандолінової орхестри відділу Турфдім в Едмонтоні, Алта. Мандолінова орхестра відділу Турфдім в Едмонтоні відіждє спочатком місяця липня на обіздку в провінції Альберта і дасть ряд прекрасних концертів в садиючих місцевостях: Норт Бенк — у вівторок, 29 липня, в місцевій школі. Баскетно — В середу, 30 липня, в "Комюніті Гоа". Торгл — В четвер, 31 липня, в Українським Фармерським Домі. Егрмонт — В п'ятницю, 1 серпня, в Укр. Народнім Домі. Опал — В суботу, 2 серпня, в Укр. Фармерським Домі. Вох — В неділю, 3 серпня, в Укр. Фармерським Домі. Едмонтон — В неділю, 3 серпня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Робітничим Домі.

Куди ви любите українську музику, пісню і українські народні танки, то не оминіть концерту — вашій місцевості. Приходьте самі і кличте своїх знайомих, а певно будете вдоволені.

Куди ви любите українську музику, пісню і українські народні танки, то не оминіть концерту — вашій місцевості. Приходьте самі і кличте своїх знайомих, а певно будете вдоволені.

ДО СЕКЦІЙНИХ РОБІТНИКІВ, ШО ПРАЦЮЮТЬ НА "КЕНІДІЯН НЕЦІОНАЛ РЕАЛІВІ". Цим подается до відома всім секційним робітникам, де я коли відбудуватимуться жіночі мітінги з рамени Канадського Братства Залюдорових Робітників. На мітінгах буде промовляти між іншим А. В. Аветер з Вінніпегу. Мітінги відбудуватимуться в садиючому порядку:

Гомболт, Саск., — в неділю, 3 серпня. Мелфорт, Саск., — в понеділок, 4 серпня. Принс Албет, Саск., — у вівторок, 5 серпня. Шелбрук, Саск., — в середу, 6 серпня. Норт Бетларфод, Саск., — в суботу, 9 серпня. Вермільон, Алта., — в понеділок, 11 серпня. Війнврейт, Алта., — в середу, 13 серпня. Бігар, Саск., — в четвер, 14 серпня.

Проситься всіх членів і не членів прийти. Мітінги будуть дуже інтересні. Закликаю вас від тепер приготувитися, щоб взяти діяльну участь в дискусії. Буде обговорюватись справа платної скалі (вездя сжедул). В. Доском.

ДО ВИНАЙМУ чисто прибрані кімнати з харчом або без харчу в готелі, гарно відомою, на схід від Мейн Стріт під числами: 149 BURROWS AVENUE WINNIPEG, MAN.

ДО ВИНАЙМУ чисто прибрані кімнати з харчом або без харчу в готелі, гарно відомою, на схід від Мейн Стріт під числами: 149 BURROWS AVENUE WINNIPEG, MAN.

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ H. RUFUS ISAACS, D. O. SPECIALIST COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

НОВІ І УЖИВАНІ частини до авто мобілів й до моторів тракторів, машини, велосипеди, трициклети, мотоцикли, мотоцикли, мотори, насоси, паса та частини до моторів різної машини City Auto Wrecking Co. 783 MAIN STREET, WINNIPEG. PHONE 54 305

НА ПРОДАЖ добра фарма в околиці замешканій українцями. Видраючі і засівної землі — 50 акри. Решта вся зрубана й викорювана, готова до орання. Земля родить від 40 до 60 бушлів пшениці на акри. До стацій і містечка Ройкробіт 2 і одна трета миль. До Укр. Робітничо-Фармерського Дому одна миль. До школи 2 1/2 миль. Земля чорна. Є озере на фармі, яке ніколи не висихає. Ціна — 1000. Предам за \$4,000 кеш; продаю тому, що дружина хора в шпиталя і мені треба грошей. Прошу писати на мою адресу: MIKE DELEY P. O. ROYSCROFT, ALTA.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі Пантелея Поляховського, з села Мусурівки повіт Заставна, Буковина. Ви приїхав до Канади 1928 року. Прошу салати бажані інформації на садиючому адресу: JOHN KAVIUK, 704-8th STREET INTERNATIONAL FALLS, MINN.

ПОШУКУЮ свого брата, Васія Вайчука, який мє перебувати в сільській частині провінції Онтаріо. Я приїхав першого травня з старої краю. Прошу зголошувати інформації на пошину адресу: MYTRO WOYCHUK 1045 LILLOOET ST. W. MOOSE JAW, SASK.

НА ПРОДАЖ 6-кімнатний, модерний і гарно викінчений дім. Продам з меблями або без меблів. Меблі доброї якості, власної роботи, з орхідовим деревом. Вартість меблів \$350.00, продам за \$200.00. Випродаю також музичні інструменти власної роботи, яких осталося ще чотири скрипки. Ціна за дим \$2,500.00 готіакою. Визид до краю є причиною продажі. Пишіть на садиючому адресу: PETER PORAYKO 60 HARRISON AVE. HAMILTON, ONT.

ПОШУКУЮ свого брата, Писифа Юввішина, з села Косів, повіт Чортків, Галичина. 1915 року пішов з російським військом. Мє перебувати в Радянським Союзі. Прошу чіткі доповіді мені його відшукати. Моя адреса: FRANKO YUZWISZYN P. O. KELSO, SASK. Радянські газети прошу о передрук.

ПОШУКУЮ Катерину Максимюк. Хто знає де вона або сама хай зголошиться на садиючому адресу: NYUKOLAI ZAHARIA Box 937, WELLSAND, ONT.

ПОШУКУЮ свого одностельчана, Писифа Марчука, з села Рудник, повіт Снятин, Галичина. Хто знає про него або хін сам хай зголошиться на адресу: P. ROZEK Box 1050, SUBURY, ONT.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфетсі. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866 (На місці д-ра Герлабена.) Урядую також вечером.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрання до мрі з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо. Також: чисто, прасують і напарляють. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ПРЕКРАСНІ ЛІТНІ СУННА НА УБРАННЯ Ми маємо на склад добрую склянку прекрасних літніх в річпорядних красках сукон 3 НАЙЛІПШОЇ ВОВНИ. Тому, коли ви хочете мати гарне і тане убрання, то зайдіть таки сьогодні до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукно до вашої вподоби, а моду і впаунання оставте для нас, а ми ручимо, що задоволимо вас так, як вже задоволяли тисячі наших комерістерів. KUZUYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

Manitoba Drug Store 587 SELKIRK AVE. — WINNIPEG СПЕЦІАЛІЗУЄМО В СЛІДУЮЧИХ МЕДИЦИНАХ: Мазь на сверблячку \$1.25 і \$2.00 Мазь на ревматизм 1.25 Медичина на оздоровлення крові 1.50 Тонік на кров і нерви 2.25 Медичина на скріплення тіла 1.50 Спеціальна медичина на нерви 3.00 Пігулки на біль го лови 50 Порошки на біль голови 1.25 Всі ці лікарства є зроблені після найшшої власної формули і є нашою виключною власністю. Іх в інших місцях нема. Всякого рода руберої ("гумові") виробі є в нас на складі також і їх висилемо на замовлення. Коли вам що недомає, напишіть нам у своїй власній мові. Дамо вам безплатну пораду. Всі листи тримаємо в секреті. Платіть в нас рахунки за світло і воду, а одержите знижку.

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "PEACH WHIP" Ми також виробляємо 15 інших гатунків води і сайди. Доставляємо до сторів в місті і поза містом. За вдоволення ручимо. ARCTIC DRINK COMPANY 882 Selkirk Ave., Winnipeg PHONE 54 227

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК M.D., C.M. ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Телефон: 54 351 450 Selkirk Ave., Cor. Power WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ Виконую роботу перворядно, з гарантією. Ліни зпроковані. 417 SELKIRK AVE., WINNIPEG. Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261 В буйшій резиденції дра Герлабена. Говоримо по українськи.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР Dr. L. W. REZNOWSKI лікар, оператор, акушер 598 SELKIRK AVE., WINNIPEG БУДУНЬ В БЛОК — Тел. 54 123 Res. 390 Boyd Ave. — Тел. 52 031

ПІТАЙТЕ ПО СТОРАХ ЗА ВОДОЮ "SMILE" Ми виробляємо сайду і воду різного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистіть гарантуємо. С. ДРАБИК, власн. ZERO BOTTLING WORKS 90 Lorne Ave., Winnipeg Phone 53 999

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перороблені і нові, напарна і чинення. Вдоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

DR. CHAS. C. S. FREMMING ДЕНТИСТ Урядую від 7-їй години рану до 7-їй години вечером кожного дня. В суботу до 6-їй години вечером, або теж після звомлення. Виконую добре роботу по умірованих цінах. CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN. Телефон до офісу: — 53 677 Телефон до мешкання: — 53 916

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я. Коли ви потребуєте ліків, придійте або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довір'я гідних лічних средств, в нашій ціні є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувані патентовані медичини, шпитальні принадлежності і т. д. SHANAS DRUG STORE A. A. SHANAS, proprietor 842 MAIN ST. PHONE 56 213 COR. DUFFERIN

С. Т. WYRZYKOWSKI, B. A., LL. B. АДВОКАТ подогоджує всякі цивільні і кримінальні справи і всякого рода справи старокраєві. Позичає гроші. 663 MAIN STREET WINNIPEG, MAN. Близько Сі-Пів-Арської Стації PHONE 86 845

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР В нас можна дістати всякого рода матеріал, який лише потрібний до будови. Для фармерів даємо спеціальну ціну за всім. Купуючи в нас, ви дістанете повне вдоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY 362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

КОЛИ БУДУЄТЕСЬ — — УЖИВАЙТЕ ВАШОГО ВЛАСНОГО Гайдро Світло і Електричну Силу в своїй помешканні та в бізнесі ЗАТЯМТЕ — Гайдро заощадило горожанам Вінніпегу МІЛЬЙОНИ ДОЛАРИВ в знижених оплатах за електрику. Порадьтеся Гайдро інженерів відносно електричних справ. Телефонуйте 848 161

Услуга за новітніт Winnipeg Hydro Купити Гайдро е його будівничим. 55-59 PRINCESS ST.

WINNIPEG 667 Redwood Avenue Phone 57 348-9 TRANSCONA 15 Bond Street Phone: Dial 85 Call 38 THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі